

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

司法警察局

POLÍCIA JUDICIÁRIA

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自保安司司長於二零一六年四月五日作出的批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 5 de Abril de 2016:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條及第二十一條，第12/2015號法律第三條第二款、第四條、第五條第一款、第二十四條第六款，以及第5/2006號法律第十一條第一款之規定，以行政任用合同方式聘用陳健麟擔任本局第一職階二等技術員之職務，自二零一六年六月二十二日起，試用期六個月，薪俸為現行薪俸表之350點。

Chan Kin Lon — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, nesta Polícia, nos termos dos artigos 19.º e 21.º do ETAPM, vigente, e 3.º, n.º 2, 4.º, 5.º, n.º 1, e 24.º, n.º 6, da Lei n.º 12/2015, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir de 22 de Junho de 2016.

摘錄自保安司司長於二零一六年六月八日作出的批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Junho de 2016:

駱建國，本局確定委任之第四職階首席刑事偵查員——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第一百三十六條b)項、第一百三十七條第五款及第一百四條第一款之規定，獲批給長期無薪假，由二零一六年七月十一日起，為期九年。

Lok Kin Kwok, investigador criminal principal, 4.º escalão, de nomeação definitiva, desta Polícia — concedida a licença sem vencimento de longa duração, pelo período de nove anos, nos termos dos artigos 136.º, alínea b), 137.º, n.º 5, e 140.º, n.º 1, do ETAPM, vigente, a partir de 11 de Julho de 2016.

摘錄自保安司司長於二零一六年六月十六日作出的批示：

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Junho de 2016:

林偉達，司法警察局確定委任之第一職階一等高級技術員。在刊登於二零一六年六月八日第二十三期第二組《澳門特別行政區公報》有關本局晉級開考的最後成績名單中唯一合格投考人。根據第14/2009號法律第十四條第一款(二)項，第23/2011號行政法規第二十九條第一款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項，聯同第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，以及經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規第二十四條第一款(三)項、第二款及第二十五條第一款之規定，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程之第一職階首席高級技術員。

Lam Wai Tat, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária, único classificado no concurso de acesso, comum, a que se refere a lista de classificação final publicada no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 23/2016, II Série, de 8 de Junho — nomeado, definitivamente, técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal desta Polícia, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, e 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006 e 24.º, n.º 1, alínea 3), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010.

Brenda Cheong Pérola，司法警察局確定委任之第二職階首席翻譯員。在刊登於二零一六年六月八日第二十三期第二組《澳門特別行政區公報》有關本局晉級開考的最後成績名單中唯一合格投考人。根據第14/2009號法律第二十七條第四款，第23/2011號行政法規第二十九條第一款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項，聯同第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，以及經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規第二十四條第一款(五)項、第二款及第二十五條第一款之規定，獲確定委任為本局人員編制內翻譯員職程之第一職階主任翻譯員。

Brenda Cheong Pérola, intérprete-tradutora principal, 2.º escalão, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária, única classificada no concurso de acesso, comum, a que se refere a lista de classificação final publicada no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 23/2016, II Série, de 8 de Junho — nomeada, definitivamente, intérprete-tradutora chefe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro do pessoal desta Polícia, nos termos dos artigos 27.º, n.º 4, da Lei n.º 14/2009, 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, e 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, e 24.º, n.º 1, alínea 5), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010.

陳寶瑩，司法警察局確定委任之第二職階首席技術員。在刊登於二零一六年六月八日第二十三期第二組《澳門特別行政區公報》有關本局晉級開考的最後成績名單中唯一合格投考人。根據第14/2009號法律第十四條第一款（二）項，第23/2011號行政法規第二十九條第一款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項，聯同第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，以及經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規第二十四條第一款（六）項、第二款及第二十五條第一款之規定，獲確定委任為本局人員編制內技術員職程之第一職階特級技術員。

蔣力生，司法警察局行政任用合同第二職階首席技術員。在刊登於二零一六年六月八日第二十三期第二組《澳門特別行政區公報》有關本局晉級開考的最後成績名單中唯一合格投考人。根據第14/2009號法律第十四條第一款（二）項，第23/2011號行政法規第二十九條第一款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條及第二十一條，第12/2015號法律第四條，並聯同第5/2006號法律第十一條第一款之規定，以附註形式修改其行政任用合同第三條款，任用為第一職階特級技術員，薪俸為現行薪俸表之505點。

摘錄自本人於二零一六年六月二十七日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條、第六條第一款及第二十六條第一款，第5/2006號法律第十一條第一款，以及公佈於二零一五年二月十三日第六期第二組《澳門特別行政區公報》副刊內的第33/2015號保安司司長批示第一款（五）項之規定，陳倩婷在本局擔任第一職階二等技術員職務的行政任用合同，自二零一六年八月三日起續期一年。

摘錄自保安司司長於二零一六年六月二十八日作出的批示：

李金榮、梁傑為及郭少萍，司法警察局確定委任之第二職階首席高級技術員。在刊登於二零一六年六月二十二日第二十五期第二組《澳門特別行政區公報》有關本局晉級開考的最後成績名單中名列第一名至第三名。根據第14/2009號法律第十四條第一款（二）項，第23/2011號行政法規第二十九條第一款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項，聯同第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，以及經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規第二十四條第一款（三）項、第二款及第二十五條第一款之規定，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程之第一職階顧問高級技術員。

二零一六年七月十五日於司法警察局

局長 周偉光

Chan Pou Ieng, técnica principal, 2.º escalão, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária, única classificada no concurso de acesso, comum, a que se refere a lista de classificação final publicada no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 23/2016, II Série, de 8 de Junho — nomeada, definitivamente, técnica especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro do pessoal desta Polícia, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, e 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, e 24.º, n.º 1, alínea b), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010.

Cheong Lek Sang, técnico principal, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento da Polícia Judiciária, único classificado no concurso de acesso, comum, a que se refere a lista de classificação final publicada no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 23/2016, II Série, de 8 de Junho — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico especialista, 1.º escalão, índice 505, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, e 19.º e 21.º do ETAPM, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006.

Por despacho do signatário, de 27 de Junho de 2016:

Chan Sin Teng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 4.º, 6.º, n.º 1, e 26.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 5), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 33/2015, publicado no *Boletim Oficial* n.º 6/2015, II Série, Suplemento, de 13 de Fevereiro, a partir de 3 de Agosto de 2016.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Junho de 2016:

Li Jinrong, Manuel Leung e Kuok Sio Peng, técnicos superiores principais, 2.º escalão, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária, classificados do 1.º ao 3.º lugares, respectivamente, no concurso de acesso, comum, a que se refere a lista de classificação final publicada no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 25/2016, II Série, de 22 de Junho — nomeados, definitivamente, técnicos superiores assessores, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal desta Polícia, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, e 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, e 24.º, n.º 1, alínea 3), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010.

Polícia Judiciária, aos 15 de Julho de 2016. — O Director, Chau Wai Kuong.

消防局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零一六年七月十二日作出之批示：

消防總長蔡惠濠，編號401971，根據第15/2009號法律第十七條第一款第二項的規定，自二零一六年七月十二日起終止以定期委任方式擔任消防局技術廳廳長之職務，另根據第18/2016號行政法規修改的第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第五條第一款第七項及第三十三條，第15/2009號法律第二條第三款第一項、第五條和第26/2009號行政法規第二條、第三條第一款、第五條及第七條的規定，並配合經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項規定，自同日起，以定期委任方式擔任消防局消防學校校長一職，為期兩年。

消防總長區耀榮，編號445891，根據第18/2016號行政法規修改的第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第五條第一款第六項及第三十三條，第15/2009號法律第二條第三款第一項、第五條和第26/2009號行政法規第二條、第三條第一款、第五條及第七條的規定，並配合經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項規定，自二零一六年七月十二日起，以定期委任方式擔任消防局防火廳廳長一職，為期兩年。

首席顧問高級技術員鄭錦成，編號183873，根據第18/2016號行政法規修改的第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第五條第一款第八項及第三十三條，第15/2009號法律第二條第三款第一項、第五條和第26/2009號行政法規第二條、第三條第一款、第五條及第七條的規定，並配合經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項規定，自二零一六年七月十二日起，以定期委任方式擔任消防局燃料安全廳廳長一職，為期一年。

副消防總長黃偉源，編號403971，根據第15/2009號法律第十七條第一款第二項的規定，自二零一六年七月十二日起終止以定期委任方式擔任消防局澳門行動暨救護處處長之職務，另根據第18/2016號行政法規修改的第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第十六條第二款及第三十三條，第15/2009號法律第二條第三款第二項、第五條和第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條及第七條的規定，並配合經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項規定，自同日起，以定期委任方式擔任消防局澳門行動及救護處處長一職，為期兩年。

CORPO DE BOMBEIROS

Extractos de despachos

Por despachos do Secretário para a Segurança, de 12 de Julho de 2016:

Choi Wai Hou, chefe principal n.º 401 971 — cessou as funções de chefe do Departamento Técnico do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, e na mesma data nomeado em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe da Escola de Bombeiros do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, alínea 7), e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e Funcionamento do Corpo de Bombeiros), na redacção do Regulamento Administrativo n.º 18/2016, e dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 1, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2016.

Au Io Weng, chefe principal n.º 445 891 — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe do Departamento de Prevenção de Incêndios do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, alínea 6), e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e Funcionamento do Corpo de Bombeiros), na redacção do Regulamento Administrativo n.º 18/2016, e dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 1, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2016.

Kong Kam Seng, técnico superior assessor principal n.º 183 873 — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Segurança dos Combustíveis do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, alínea 8), e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e Funcionamento do Corpo de Bombeiros), na redacção do Regulamento Administrativo n.º 18/2016, e dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 1, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2016.

Wong Wai Un, chefe-ajudante n.º 403 971 — cessou as funções de chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, e na mesma data nomeado em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos dos artigos 16.º, n.º 2, e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e Funcionamento do Corpo de Bombeiros), na redacção do Regulamento Administrativo n.º 18/2016, e dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2016.

副消防總長李榮健，編號407971，根據第15/2009號法律第十七條第一款第二項的規定，自二零一六年七月十二日起終止以定期委任方式擔任消防局人事暨後勤處處長之職務，另根據第18/2016號行政法規修改的第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第五條第一款第十項及第三十三條，第15/2009號法律第二條第三款第二項、第五條和第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條及第七條的規定，並配合經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項規定，自同日起，以定期委任方式擔任消防局裝備設施維修處處長一職，為期兩年。

副消防總長鄭逸富，編號409981，根據第15/2009號法律第十七條第一款第二項的規定，自二零一六年七月十二日起終止以定期委任方式擔任消防局消防學校校長之職務，另根據第18/2016號行政法規修改的第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第十九條第二款第二項及第三十三條，第15/2009號法律第二條第三款第二項、第五條和第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條及第七條的規定，並配合經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項規定，自同日起，以定期委任方式擔任消防局設計圖分析處處長一職，為期兩年。

副消防總長林曉帆，編號470921，根據第15/2009號法律第十七條第一款第二項的規定，自二零一六年七月十二日起終止以定期委任方式擔任消防局服務處處長之職務，另根據第18/2016號行政法規修改的第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第十二條第二款及第三十三條，第15/2009號法律第二條第三款第二項、第五條和第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條及第七條的規定，並配合經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項規定，自同日起，以定期委任方式擔任消防局教育宣傳及公關處處長一職，為期兩年。

副消防總長陳國棠，編號403991，根據第15/2009號法律第十七條第一款第二項的規定，自二零一六年七月十二日起終止以定期委任方式擔任消防局海島行動暨救護處處長之職務，另根據第18/2016號行政法規修改的第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第十八條第二款及第三十三條，第15/2009號法律第二條第三款第二項、第五條和第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條及第七條的規定，並配合經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項規定，自同日起，以定期委任方式擔任消防局海島行動及救護處處長一職，為期兩年。

Li Veng Kin, chefe-ajudante n.º 407 971 — cessou as funções de chefe da Divisão de Pessoal e Logística do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, e na mesma data nomeado em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe da Divisão de Manutenção de Equipamentos e Instalações do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, alínea 10), e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e Funcionamento do Corpo de Bombeiros), na redacção do Regulamento Administrativo n.º 18/2016, e dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2016.

Kong Iat Fu, chefe-ajudante n.º 409 981 — cessou as funções de chefe da Escola de Bombeiros do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, e na mesma data nomeado em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe da Divisão de Análise de Projectos do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos dos artigos 19.º, n.º 2, alínea 2), e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e Funcionamento do Corpo de Bombeiros), na redacção do Regulamento Administrativo n.º 18/2016, e dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2016.

Lam Io Fan, chefe-ajudante n.º 470 921 — cessou as funções de chefe da Divisão de Serviços do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, e na mesma data nomeado em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe da Divisão de Sensibilização, Divulgação e Relações Públicas do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos dos artigos 12.º, n.º 2, e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e Funcionamento do Corpo de Bombeiros), na redacção do Regulamento Administrativo n.º 18/2016, e dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2016.

Chan Kuok Tong, chefe-ajudante n.º 403 991 — cessou as funções de chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, e na mesma data nomeado em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos dos artigos 18.º, n.º 2, e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e Funcionamento do Corpo de Bombeiros), na redacção do Regulamento Administrativo n.º 18/2016, e dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2016.

副消防總長吳家偉，編號401991，根據第18/2016號行政法規修改的第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第十四條第二款及第三十三條，第15/2009號法律第二條第三款第二項、第五條和第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條及第七條的規定，並配合經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項規定，自二零一六年七月十二日起，以定期委任方式擔任消防局行政及財政處處長一職，為期兩年。

首席顧問高級技術員黃世興，編號150142，根據第18/2016號行政法規修改的第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第二十三條第二款及第三十三條，第15/2009號法律第二條第三款第二項、第五條和第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條及第七條的規定，並配合經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項規定，自二零一六年七月十二日起，以定期委任方式擔任消防局燃料設施監察處處長一職，為期一年。

副一等消防區長勞杰志，編號422901，根據第18/2016號行政法規修改的第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第五條第一款第九項及第三十三條，第15/2009號法律第二條第三款第二項、第五條和第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條及第七條的規定，並配合經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項規定，自二零一六年七月十二日起，以定期委任方式擔任消防局法律輔助處處長一職，為期兩年。

根據第15/2009號法律第五條第二款規定，現以附件形式公布被委任者的學歷和專業簡歷。

附件一

委任消防總長蔡惠濠，編號401971，擔任消防局消防學校校長的依據如下：

——因職位出缺及運作原因有需要填補空缺；

——消防總長蔡惠濠，編號401971，憑以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任消防局消防學校校長一職：

學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士。

Ng Ka Wai, chefe-ajudante n.º 401 991 — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe da Divisão de Administração e Finanças do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos dos artigos 14.º, n.º 2, e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e Funcionamento do Corpo de Bombeiros), na redacção do Regulamento Administrativo n.º 18/2016, e dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2016.

Wong Sai Heng, técnico superior assessor principal n.º 150 142 — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Inspeção das Instalações de Combustíveis do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos dos artigos 23.º, n.º 2, e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e Funcionamento do Corpo de Bombeiros), na redacção do Regulamento Administrativo n.º 18/2016, e dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2016.

Lou Kit Chi, chefe assistente n.º 422 901 — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe da Divisão de Apoio Jurídico do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, alínea 9), e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e Funcionamento do Corpo de Bombeiros), na redacção do Regulamento Administrativo n.º 18/2016, e dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2016.

Nos termos do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional dos nomeados.

ANEXO I

Fundamentos da nomeação do chefe principal n.º 401 971, Choi Wai Hou, para o cargo de chefe da Escola de Bombeiros do Corpo de Bombeiros:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe principal n.º 401 971, Choi Wai Hou, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Curriculum académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros.

專業簡歷：

- 於1992年9月至1997年3月，修讀消防官培訓課程；
- 於1997年4月至1998年1月，擔任消防局技術廳圖則設計分析部主管助理；
- 於1998年1月至1999年6月，擔任消防局消防學校訓練部主管；
- 於1999年6月至2004年2月，擔任消防局技術廳設施檢驗部主管；
- 於2004年3月至2006年1月，擔任消防局技術廳設計圖分析部主管；
- 於2006年1月至7月，擔任消防局技術廳廳長助理；
- 於2006年8月至2007年7月，擔任消防局服務處處長；
- 於2007年7月至2010年3月，擔任消防局海島行動廳海島行動暨救護處處長；
- 於2010年3月至2011年2月，擔任消防局機場處處長；
- 於2011年3月至2014年9月，擔任消防局澳門行動廳廳長；
- 於2014年10月至今，擔任消防局技術廳廳長。

附件二

委任消防總長區耀榮，編號445891，擔任消防局防火廳廳長的依據如下：

- 因職位出缺及運作原因有需要填補空缺；
- 消防總長區耀榮，編號445891，憑以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任消防局防火廳廳長一職：

學歷：

- 消防技術專業防護及安全工程學學士。

專業簡歷：

- 於1989年8月至1990年10月，在消防局行動處工作；
- 於1990年10月至1994年12月，修讀消防官培訓課程；
- 於1995年1月至1996年2月，在消防局技術廳工作；

Currículo profissional:

- Frequentou o Curso de Formação de Oficiais, de Setembro de 1992 a Março de 1997;
- Adjunto do chefe da Unidade de Análise de Projectos do Departamento Técnico do Corpo de Bombeiros (CB), de Abril de 1997 a Janeiro de 1998;
- Chefe da Unidade de Instrução da Escola de Bombeiros do CB, de Janeiro de 1998 a Junho de 1999;
- Chefe da Unidade de Verificação de Instalações do Departamento Técnico do CB, de Junho de 1999 a Fevereiro de 2004;
- Chefe da Unidade de Análise de Projectos do Departamento Técnico do CB, de Março de 2004 a Janeiro de 2006;
- Adjunto do chefe do Departamento Técnico do CB, de Janeiro a Julho de 2006;
- Chefe da Divisão de Serviços do CB, de Agosto de 2006 a Julho de 2007;
- Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Julho de 2007 a Março de 2010;
- Chefe da Divisão do Aeroporto do CB, de Março de 2010 a Fevereiro de 2011;
- Chefe do Departamento Operacional de Macau do CB, de Março de 2011 a Setembro de 2014;
- Chefe do Departamento Técnico do CB, desde Outubro de 2014 até à presente data.

ANEXO 2

Fundamentos da nomeação do chefe principal n.º 445 891, Au Io Weng, para o cargo de chefe do Departamento de Prevenção de Incêndios do Corpo de Bombeiros:

- Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais;
- Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe principal n.º 445 891, Au Io Weng, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros.

Currículo profissional:

- Trabalhou no Grupo Operacional do Corpo de Bombeiros (CB), de Agosto de 1989 a Outubro de 1990;
- Frequentou o Curso de Formação de Oficiais, de Outubro de 1990 a Dezembro de 1994;
- Trabalhou no Departamento Técnico do CB, de Janeiro de 1995 a Fevereiro de 1996;

- 於1996年3月至12月，擔任消防局司法科科長；
- 於1997年1月至1999年3月，擔任消防局行動廳中央行動站主任；
- 於1999年3月至2006年7月，在澳門保安部隊事務局工作；
- 於2006年8月至2014年9月，擔任澳門保安部隊事務局技術支援廳輔助服務處處長；
- 於2014年10月至2015年7月，擔任消防局指揮部輔助室主管；
- 於2015年7月至2016年2月，擔任消防局澳門行動廳代廳長；
- 於2016年2月至今，擔任消防局海島行動廳代廳長。

附件三

委任鄭錦成，擔任消防局燃料安全廳廳長的依據如下：

- 因職位出缺及運作原因有需要填補空缺；
- 鄭錦成，憑以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任消防局燃料安全廳廳長一職：

學歷：

- 機械工程學學士；
- 公職法律制度課程——主管及高級技術員；
- 政策制訂培訓課程（廳級主管）；
- 澳門特區政府高級公務員公共決策研修班。

專業簡歷：

- 於1990年5月至1998年2月，在前政府船塢工作；
- 於1998年2月至9月，擔任前政府船塢工程部總管；
- 於1998年10月至2002年7月，擔任前政府船塢建造處處長；
- 於2002年8月至2004年1月，擔任前政府船塢代廠長；
- 於2004年1月至今，委任為燃料安全委員會主席。

- Chefe da Secção de Justiça do Corpo de Bombeiros (CB), de Março a Dezembro de 1996;
- Chefe do Posto Operacional Central do Departamento Operacional de Macau do CB, de Janeiro de 1997 a Março de 1999;
- Destacado na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau (DSFSM), de Março de 1999 a Julho de 2006;
- Chefe da Divisão de Serviço de Apoio do Departamento de Apoio Técnico da DSFSM, de Agosto de 2006 a Setembro de 2014;
- Chefia funcional do Gabinete de Apoio ao Comando do CB, de Outubro de 2014 a Julho de 2015;
- Chefe, substituto, do Departamento Operacional de Macau do CB, de Julho de 2015 a Fevereiro de 2016;
- Chefe, substituto, do Departamento Operacional das Ilhas do CB, desde Fevereiro de 2016 até à presente data.

ANEXO 3

Fundamentos da nomeação de Kong Kam Seng, para o cargo de chefe do Departamento de Segurança dos Combustíveis do Corpo de Bombeiros:

- Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais;
- Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte de Kong Kam Seng, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

- Licenciatura em Engenharia Mecânica;
- Curso de Regime Jurídico da Função Pública – para Chefias e Técnicos Superiores (em cantonense);
- Programa de Desenvolvimento de Políticas (chefes de departamentos);
- Programa de Decisão Pública para Funcionários Públicos de Alto Nível da RAEM.

Currículo profissional:

- Trabalhou nas ex-Oficinas Navais, de Maio de 1990 a Fevereiro de 1998;
- Mestre-geral das ex-Oficinas Navais, de Fevereiro a Setembro de 1998;
- Chefe da Divisão Fabril das ex-Oficinas Navais, de Outubro de 1998 a Julho de 2002;
- Director, substituto, das ex-Oficinas Navais, de Agosto de 2002 a Janeiro de 2004;
- Presidente da Comissão de Segurança dos Combustíveis, desde Janeiro de 2004 até à presente data.

附件四

委任副消防總長黃偉源，編號403971，擔任消防局澳門行動及救護處處長的依據如下：

——因職位出缺及運作原因有需要填補空缺；

——副消防總長黃偉源，編號403971，憑以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任消防局澳門行動及救護處處長一職：

學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士。

專業簡歷：

——於1997年4月至1999年3月，擔任消防局技術廳研究暨試驗科科長；

——於1999年3月至2001年12月，在澳門保安部隊高等學校工作；

——於2001年12月至2003年8月，擔任消防局澳門行動廳中央/媽閣行動站站主任；

——於2003年8月至2005年12月，擔任消防局澳門行動廳黑沙環行動站站主任；

——於2006年1月至2007年7月，擔任消防局辦事暨接待處主任；

——於2007年7月至2009年3月，擔任消防局技術廳設施檢驗部主任；

——於2009年3月至2011年7月，擔任消防局技術廳職務主管；

——於2011年8月至2013年2月，擔任消防局服務處處長；

——於2013年3月至12月，擔任消防局海島行動廳海島行動暨救護處處長；

——於2014年1月至9月，擔任消防局機場處處長；

——於2014年10月至今，擔任消防局澳門行動廳澳門行動暨救護處處長。

附件五

委任副消防總長李榮健，編號407971，擔任消防局裝備設施維修處處長的依據如下：

——因職位出缺及運作原因有需要填補空缺；

ANEXO 4

Fundamentos da nomeação do chefe-ajudante n.º 403 971, Wong Wai Un, para o cargo de chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do Corpo de Bombeiros:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe-ajudante n.º 403 971, Wong Wai Un, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros.

Currículo profissional:

— Chefe da Secção de Estudos e Laboratório do Departamento Técnico do Corpo de Bombeiros (CB), de Abril de 1997 a Março de 1999;

— Destacado na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau (ESFSM), de Março de 1999 a Dezembro de 2001;

— Chefe do Posto Operacional Central e do Posto Operacional da Barra do Departamento Operacional de Macau do Corpo de Bombeiros (CB), de Dezembro de 2001 a Agosto de 2003;

— Chefe do Posto Operacional da Areia Preta do Departamento Operacional de Macau do Corpo de Bombeiros (CB), de Agosto de 2003 a Dezembro de 2005;

— Chefe da Secretaria e Recepção do Corpo de Bombeiros (CB), de Janeiro de 2006 a Julho de 2007;

— Chefe da Unidade de Verificação de Instalações do Departamento Técnico do Corpo de Bombeiros (CB), de Julho de 2007 a Março de 2009;

— Chefia funcional do Departamento Técnico do Corpo de Bombeiros (CB), de Março de 2009 a Julho de 2011;

— Chefe da Divisão de Serviços do Corpo de Bombeiros (CB), de Agosto de 2011 a Fevereiro de 2013;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do Departamento Operacional das Ilhas do Corpo de Bombeiros (CB), de Março a Dezembro de 2013;

— Chefe da Divisão do Aeroporto do Corpo de Bombeiros (CB), de Janeiro a Setembro de 2014;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do Departamento Operacional de Macau do Corpo de Bombeiros (CB), desde Outubro de 2014 até à presente data.

ANEXO 5

Fundamentos da nomeação do chefe-ajudante n.º 407 971, Li Veng Kin, para o cargo de chefe da Divisão de Manutenção de Equipamentos e Instalações do Corpo de Bombeiros:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais;

——副消防總長李榮健，編號407971，憑以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任消防局裝備設施維修處處長一職：

學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士；

——中文法學士。

專業簡歷：

——於1992年9月至1997年3月，修讀消防官培訓課程；

——於1997年4月至2002年1月，在消防局技術廳工作；

——於2002年1月至2003年2月，擔任消防局機場處處長助理；

——於2003年3月至8月，在消防局技術廳工作；

——於2003年8月至2005年12月，擔任消防局技術廳稽查科科长及研究暨試驗科科长；

——於2006年1月至2008年6月，在消防局機場處工作；

——於2008年6月至2009年10月，擔任消防局海島行動廳路環島行動站站主任；

——於2009年10月至2011年2月，在消防局機場處工作；

——於2011年3月至5月，擔任消防局澳門行動廳中央行動站站主任；

——於2011年6月至2012年5月，擔任消防局資源管理廳人事暨後勤處代處長；

——於2012年5月至2013年2月，擔任消防局辦事暨接待處主任；

——於2013年3月至12月，擔任消防局機場處代處長；

——於2014年1月至今，擔任消防局人事暨後勤處處長。

附件六

委任副消防總長鄭逸富，編號409981，擔任消防局設計圖分析處處長的依據如下：

——因職位出缺及運作原因有需要填補空缺；

——副消防總長鄭逸富，編號409981，憑以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任消防局設計圖分析處處長一職：

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe-ajudante n.º 407 971, Li Veng Kin, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

— Licenciatura em Direito em Língua Chinesa.

Currículo profissional:

— Frequentou o Curso de Formação de Oficiais, de Setembro de 1992 a Março de 1997;

— Trabalhou no Departamento Técnico do Corpo de Bombeiros (CB), de Abril de 1997 a Janeiro de 2002;

— Adjunto do Chefe da Divisão do Aeroporto do Corpo de Bombeiros (CB), de Janeiro de 2002 a Fevereiro de 2003;

— Trabalhou no Departamento Técnico do Corpo de Bombeiros (CB), de Março a Agosto de 2003;

— Chefe da Secção de Estudos e Laboratório e da Secção de Fiscalização do Departamento Técnico do Corpo de Bombeiros (CB), de Agosto de 2003 a Dezembro de 2005;

— Trabalhou na Divisão do Aeroporto do Corpo de Bombeiros (CB), de Janeiro de 2006 a Junho de 2008;

— Chefe do Posto Operacional de Coloane do Departamento Operacional das Ilhas do Corpo de Bombeiros (CB), de Junho de 2008 a Outubro de 2009;

— Trabalhou na Divisão do Aeroporto do Corpo de Bombeiros (CB), de Outubro de 2009 a Fevereiro de 2011;

— Chefe do Posto Operacional Central do Departamento Operacional de Macau do Corpo de Bombeiros (CB), de Março a Maio de 2011;

— Chefe, substituto, da Divisão de Pessoal e Logística do Corpo de Bombeiros (CB), de Junho de 2011 a Maio de 2012;

— Chefe da Secretaria e Recepção do Corpo de Bombeiros (CB), de Maio de 2012 a Fevereiro de 2013;

— Chefe, substituto, da Divisão do Aeroporto do Corpo de Bombeiros (CB), de Março a Dezembro de 2013;

— Chefe da Divisão de Pessoal e Logística do Corpo de Bombeiros (CB), desde Janeiro de 2014 até à presente data.

ANEXO 6

Fundamentos da nomeação do chefe-ajudante n.º 409 981, Kong Iat Fu, para o cargo de chefe da Divisão de Análise de Projectos do Corpo de Bombeiros:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe-ajudante n.º 409 981, Kong Iat Fu, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士。

專業簡歷：

——於1998年5月至2000年8月，在消防局澳門行動廳工作；

——於2000年8月至2005年3月，修讀消防官培訓課程；

——於2005年3月至4月，在消防局澳門行動廳工作；

——於2005年4月至2008年6月，擔任服務處修理及保養部主管；

——於2008年6月至2009年10月，擔任消防學校訓練部主任；

——於2009年10月至2010年5月，擔任海島行動廳氹仔行動站主任；

——於2010年5月至2012年7月，擔任澳門行動廳西灣湖行動站主任；

——於2012年8月至2014年2月，擔任技術廳設計圖分析部主管；

——於2014年3月，擔任消防學校主管；

——於2014年4月至今，擔任消防學校校長。

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros.

Currículo profissional:

— Trabalhou no Departamento Operacional de Macau do CB, de Maio de 1998 a Agosto de 2000;

— Frequentou o Curso de Formação de Oficiais, de Agosto de 2000 a Março de 2005;

— Trabalhou no Departamento Operacional de Macau do CB, de Março a Abril de 2005;

— Chefe da Unidade de Reparações e Conservações da Divisão de Serviços do CB, de Abril de 2005 a Junho de 2008;

— Chefe da Unidade de Instrução da Escola de Bombeiros do CB, de Junho de 2008 a Outubro de 2009;

— Chefe do Posto Operacional da Taipa do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Outubro de 2009 a Maio de 2010;

— Chefe do Posto Operacional do Lago Sai Van do Departamento Operacional de Macau do CB, de Maio de 2010 a Julho de 2012;

— Chefe da Unidade de Análise de Projectos do Departamento Técnico do CB, de Agosto de 2012 a Fevereiro de 2014;

— Chefe da Escola de Bombeiros do CB, de Março de 2014;

— Chefe da Escola de Bombeiros do CB, desde Abril de 2014 até à presente data.

附件七

ANEXO 7

委任副消防總長林曉帆，編號470921，擔任教育宣傳及公關處處長的依據如下：

——因職位出缺及運作原因有需要填補空缺；

——副消防總長林曉帆，編號470921，憑以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任消防局教育宣傳及公關處處長一職：

學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士。

專業簡歷：

——於1992年12月至2000年8月，在消防局澳門行動廳工作；

——於2000年8月至2005年3月，修讀消防官培訓課程；

——於2005年3月至7月，在消防局澳門行動廳工作；

Fundamentos da nomeação do chefe-ajudante n.º 470 921, Lam Io Fan, para o cargo de chefe da Divisão de Sensibilização, Divulgação e Relações Públicas do Corpo de Bombeiros:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe-ajudante n.º 470 921, Lam Io Fan, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros.

Currículo profissional:

— Trabalhou no Departamento Operacional de Macau do CB, de Dezembro de 1992 a Agosto de 2000;

— Frequentou o Curso de Formação de Oficiais, de Agosto de 2000 a Março de 2005;

— Trabalhou no Departamento Operacional de Macau do CB, de Março a Julho de 2005;

——於2005年7月至10月，擔任澳門行動廳中央行動站主任助理；

——於2005年10月至11月，擔任澳門行動廳控制中心代主任；

——於2005年11月至12月，擔任澳門行動廳中央行動站主任助理；

——於2006年1月至7月，擔任澳門行動廳黑沙環行動站主任；

——於2006年8月至2008年6月，擔任技術廳大型圖則科科长；

——於2008年6月至2012年7月，擔任技術廳設計圖分析部主任；

——於2012年8月至2014年2月，擔任技術廳設施檢驗部主管；

——於2014年3月至今，擔任服務處處長。

— Adjunto do Chefe do Posto Operacional Central do Departamento Operacional de Macau do CB, de Julho a Outubro de 2005;

— Chefe, substituto, do Centro de Controlo do Departamento Operacional de Macau do CB, de Outubro a Novembro de 2005;

— Adjunto do Chefe do Posto Operacional Central do Departamento Operacional de Macau do CB, de Novembro a Dezembro de 2005;

— Chefe do Posto Operacional da Areia Preta do Departamento Operacional de Macau do CB, de Janeiro a Julho de 2006;

— Chefe da Secção de Grandes Projectos do Departamento Técnico do CB, de Agosto de 2006 a Junho de 2008;

— Chefe da Unidade de Análise de Projectos do Departamento Técnico do CB, de Junho de 2008 a Julho de 2012;

— Chefe da Unidade de Verificação de Instalações do Departamento Técnico do CB, de Agosto de 2012 a Fevereiro de 2014;

— Chefe da Divisão de Serviços do CB, desde Março de 2014 até à presente data.

附件八

ANEXO 8

委任副消防總長陳國棠，編號403991，擔任消防局海島行動及救護處處長的依據如下：

——因職位出缺及運作原因有需要填補空缺；

——副消防總長陳國棠，編號403991，憑以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任消防局海島行動及救護處處長一職：

學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士；

——建築工程學學士。

專業簡歷：

——於1999年5月至2000年8月，在消防局行動廳工作；

——於2000年8月至2005年3月，修讀消防官培訓課程；

——於2005年3月至5月，在消防局澳門行動廳工作；

——於2005年5月至12月，在消防局技術廳設計圖分析部工作；

——於2006年1月至2007年2月，擔任消防局澳門行動廳西灣湖行動站主任；

Fundamentos da nomeação do chefe-ajudante n.º 403 991, Chan Kuok Tong, para o cargo de chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do Corpo de Bombeiros:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe-ajudante n.º 403 991, Chan Kuok Tong, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

— Licenciatura em Engenharia Arquitectónica.

Currículo profissional:

— Trabalhou no Departamento Operacional do Corpo de Bombeiros (CB), de Maio de 1999 a Agosto de 2000;

— Frequentou o Curso de Formação de Oficiais, de Agosto de 2000 a Março de 2005;

— Trabalhou no Departamento Operacional de Macau do CB, de Março a Maio de 2005;

— Trabalhou na Unidade de Análise de Projectos do Departamento Técnico do CB, de Maio a Dezembro de 2005;

— Chefe do Posto Operacional do Lago Sai Van do Departamento Operacional de Macau do CB, de Janeiro de 2006 a Fevereiro de 2007;

——於2007年2月至2009年5月，擔任消防局澳門行動廳中央行動站站主任；

——於2009年5月至2011年5月，擔任消防局澳門行動廳黑沙環行動站站主任；

——於2011年6月至2014年12月，擔任消防局澳門行動廳中央行動站站主任；

——於2015年1月至今，擔任消防局海島行動暨救護處處長。

— Chefe do Posto Operacional Central do Departamento Operacional de Macau do CB, de Fevereiro de 2007 a Maio de 2009;

— Chefe do Posto Operacional da Areia Preta do Departamento Operacional de Macau do CB, de Maio de 2009 a Maio de 2011;

— Chefe do Posto Operacional Central do Departamento Operacional de Macau do CB, de Junho de 2011 a Dezembro de 2014;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do CB, desde Janeiro de 2015 até à presente data.

附件九

ANEXO 9

委任副消防總長吳家偉，編號401991，擔任消防局行政及財政處處長的依據如下：

——因職位出缺及運作原因有需要填補空缺；

——副消防總長吳家偉，編號401991，憑以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任消防局行政及財政處處長一職：

學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士。

專業簡歷：

——於1999年5月至2000年8月，在消防局澳門行動廳工作；

——於2000年8月至2005年3月，修讀消防官培訓課程；

——於2005年3月至7月，擔任消防局澳門行動廳工作；

——於2005年7月至2007年7月，擔任消防局資源管理廳工作；

——於2007年7月至2008年6月，擔任消防局資源管理廳人事科科長；

——於2008年6月至2009年3月，擔任消防局技術廳小型圖則科科長；

——於2009年3月至10月，擔任消防局海島行動廳氹仔行動站站主任；

——於2009年10月至2012年7月，擔任消防局消防學校訓練部主管；

——於2012年8月至2014年8月，擔任消防局澳門行動廳西灣湖行動站站主任；

——於2014年8月至9月，擔任消防局機場處工作；

Fundamentos da nomeação do chefe-ajudante n.º 401 991, Ng Ka Wai, para o cargo de chefe da Divisão de Administração e Finanças do Corpo de Bombeiros:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe-ajudante n.º 401 991, Ng Ka Wai, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros.

Currículo profissional:

— Trabalhou no Departamento Operacional de Macau do CB, de Maio de 1999 a Agosto de 2000;

— Frequentou o Curso de Formação de Oficiais, de Agosto de 2000 a Março de 2005;

— Trabalhou no Departamento Operacional de Macau do CB, de Março a Julho de 2005;

— Trabalhou do Departamento de Gestão de Recursos do CB, de Julho de 2005 a Julho de 2007;

— Chefe da Secção de Gestão de Pessoal do Departamento de Gestão de Recursos do CB, de Julho de 2007 a Junho de 2008;

— Chefe da Secção de Pequenos Projectos do Departamento Técnico do CB, de Junho de 2008 a Março de 2009;

— Chefe do Posto Operacional da Taipa do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Março a Outubro de 2009;

— Chefe da Unidade de Instrução da Escola de Bombeiros do CB, de Outubro de 2009 a Julho de 2012;

— Chefe do Posto Operacional do Lago Sai Van do Departamento Operacional de Macau do CB, de Agosto de 2012 a Agosto de 2014;

— Trabalhou na Divisão do Aeroporto do CB, de Agosto a Setembro de 2014;

- 於2014年10月至12月，擔任消防局機場處代處長；
- 於2015年1月至2016年2月，擔任消防局澳門行動暨救護處工作；
- 於2016年2月至今，擔任消防局澳門行動暨救護處代處長。

附件十

委任黃世興，擔任消防局燃料設施監察處處長的依據如下：

- 因職位出缺及運作原因有需要填補空缺；
- 黃世興，憑以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任消防局燃料設施監察處處長一職：

學歷：

- 計算機及應用學士；
- 工商管理碩士；
- 自然地理學碩士；
- 燃料安全與監督知識課程；
- 澳門特別行政區公共行政的紀律制度課程；
- 為領導及主管人員而設的行政程序課程。

專業簡歷：

- 於1990年5月至1994年12月，在前地圖繪製暨地籍司工作；
- 於1994年12月至1999年9月，擔任前地圖繪製暨地籍司助理；
- 於1999年9月至2005年10月，擔任前地圖繪製暨地籍司資料處理處處長；
- 於2005年10月至2009年6月，擔任前環境委員會執行委員會代全職委員；
- 於2009年6月至今，委任燃料安全委員會全職委員。

附件十一

委任副一等消防區長勞杰志，編號422901，擔任消防局法律輔助處處長的依據如下：

- 因職位出缺及運作原因有需要填補空缺；

- Chefe, substituto, da Divisão do Aeroporto do CB, de Outubro a Dezembro de 2014;
- Trabalhou na Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do CB, de Janeiro de 2015 a Fevereiro de 2016;
- Chefe, substituto, da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do CB, desde Fevereiro de 2016 até à presente data.

ANEXO 10

Fundamentos da nomeação de Wong Sai Heng, para o cargo de chefe da Divisão de Inspeção das Instalações de Combustíveis do Corpo de Bombeiros:

- Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais;
- Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte de Wong Sai Heng, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

- Licenciatura em Engenharia Informática;
- Mestrado em Gestão de Empresas;
- Mestrado em Ciências (Geografia Natural);
- Curso de Conhecimento sobre Segurança e Controlo de Combustíveis;
- Regime Disciplinar na Administração Pública da RAEM;
- Curso de Procedimento Administrativo para Pessoal de Direcção e Chefia dos Serviços da Administração Pública.

Currículo profissional:

- Trabalhou na ex-Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, de Maio de 1990 a Dezembro de 1994;
- Adjunto da ex-Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, de Dezembro de 1994 a Setembro de 1999;
- Chefe da Divisão de Tratamento de Dados da ex-Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, de Setembro de 1999 a Outubro de 2005;
- Vogal a tempo inteiro, substituto, da Comissão Executiva do ex-Conselho do Ambiente, de Outubro de 2005 a Junho de 2009;
- Membro a tempo inteiro da Comissão de Segurança dos Combustíveis, desde Junho de 2009 até à presente data.

ANEXO 11

Fundamentos da nomeação do chefe assistente n.º 422 901, Lou Kit Chi, para o cargo de chefe da Divisão de Apoio Jurídico do Corpo de Bombeiros:

- Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais;

——副一等消防區長勞杰志，編號422901，憑以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任消防局法律輔助處處長一職：

學歷：

- 中文法學士。
- 法律草擬課程；
- 行政訴訟課程；
- 公共機構行政訴訟代理人課程（廣東話）；
- 澳門特區法律顧問研修班。

專業簡歷：

- 於1990年7月至1996年7月，在消防局澳門行動廳工作；
- 於1996年7月至1998年3月，在消防局消防學校工作；
- 於1998年3月至8月，修讀晉升消防區長課程；
- 於1998年8月至1999年1月，在消防局消防學校工作；
- 於1999年1月至2006年7月，在消防局澳門行動廳工作；
- 於2006年7月至12月，在消防局海島行動廳工作；
- 於2006年12月至2012年9月，擔任消防局司法科主任；
- 於2012年9月至2014年1月，在消防局技術廳設計圖分析部工作；
- 於2014年2月至今，擔任消防局司法科主任。

二零一六年七月十二日於消防局

局長 梁毓森消防總監

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe assistente n.º 422 901, Lou Kit Chi, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

- Licenciatura em Direito em Língua Chinesa;
- Curso de Produção Legislativa;
- Curso sobre Processo Administrativo Contencioso;
- Curso sobre o Patrocínio por Licenciados em Direito no Âmbito do Processo Administrativo Contencioso (em Cantonense);
- Programa de Estudos para Juristas da RAEM.

Currículo profissional:

- Trabalhou no Departamento Operacional de Macau do CB, de Julho de 1990 a Julho de 1996;
- Trabalhou na Escola de Bombeiros do CB, de Julho de 1996 a Março de 1998;
- Frequentou o Curso de Promoção a Chefe, de Março a Agosto de 1998;
- Trabalhou na Escola de Bombeiros do CB, de Agosto de 1998 a Janeiro de 1999;
- Trabalhou no Departamento Operacional de Macau do CB, de Janeiro de 1999 a Julho de 2006;
- Trabalhou no Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Julho a Dezembro de 2006;
- Chefe da Secção de Justiça do CB, de Dezembro de 2006 a Setembro de 2012;
- Trabalhou na Unidade de Análise de Projectos do Departamento Técnico do CB, de Setembro de 2012 a Janeiro de 2014;
- Chefe da Secção de Justiça do CB, desde Fevereiro de 2014 até à presente data.

Corpo de Bombeiros, aos 12 de Julho de 2016. — O Comandante, *Leong Lok Sam*, chefe-mor.